

全国优秀儿童文学奖

台湾信谊幼儿文学奖

宋庆龄儿童文学奖

张天翼童话寓言奖



笨狼的故事 注音版

汤素兰 / 著

笨狼去旅行

BENLANG
QULVXING



阅读建议

适合 1~3 年级小学生，独立阅读；适合 3~6 岁的小朋友，亲子共读。

广州出版社

笨狼的故事

注音版

笨狼去旅行

汤素兰 / 著



广州出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

笨狼去旅行/汤素兰著. —广州: 广州出版社, 2013.5
(笨狼的故事: 注音版)
ISBN 978-7-5462-1465-8

I. ①笨… II. ①汤… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第104592号

Benlang Qu Luxing
笨狼去旅行

汤素兰 著

出版人: 杨 斌
责任编辑: 徐莉雅
丛书策划: 陈 莹
封面设计: 木头羊工作室
插画绘制: 布克布克
文字编辑: 彭向明 蒋静曦
美术编辑: 毛妍娜
出版发行: 广州出版社

(广州市天河区天润路87号广建大厦10楼 邮编: 510635)

经 销: 全国新华书店
印 刷: 广东信源彩色印务有限公司

(广州市番禺区南村镇南村村东兴工业园 邮编: 511442)

版 次: 2013年5月第1版
印 次: 2013年5月第1次
印 数: 1-30000册
规 格: 880mm×1340mm 1/32
字 数: 38千
印 张: 4.5
书 号: ISBN 978-7-5462-1465-8
定 价: 15.00元



如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。

和你一样

冬去春来，又春去冬来，我从穿着厚厚的棉袄开始做你手中的这套《笨狼的故事》——做着做着，我脱下棉袄穿上春装；做着做着，我再换上凉爽的连衣裙；做着做着，我又披上了外套；做到现在，我又得把家里的棉袄拿出来准备着了……



看，你手中的这本书，像绘本一样精致漂亮！打开它，每一页都有生动的配图；每个字、每句话都有准确的注音。你完全可以毫无障碍地阅读，更可以自由地阅读——翻开哪页读哪页，因为页页都精彩，不是吗？

不过，小心！你一翻开书，书里那只可爱的笨狼，会立马跃到你眼前，抓住你，闯进一个又一个的故事中去！

和你一样，我也是被笨狼一把抓住的那一个！

★ 笨狼想，如果秋千架上始终只有他一个，牛博士和班上的同学们每人给他推一把，那他一定会越荡越高，最后说不定还能荡到月球上去呢！（好想知道，笨狼荡上去没有？）



★ 这是什么种子呢？笨狼不知道。他就把种子带回家，种在小茶杯里。他捧着小茶杯，心想：等它长出来的时候，我就知道它是什么种子了。（奇怪的思维！要是我就直接“百度”了。）

★ 第二天一早，笨狼就想试试自己同时吃六个冰激凌的本事。结果他发现这事一点也不难，只是样子不怎么好看。（呀！我曾经也有这样的想法！拭目以待！）

和你一样，笨狼就是好奇，天真，乐呵呵的那一个！

★ 笨狼推开小木窗，看见雪中的森林美极了，美得让他张大嘴巴想了半天，也没法找到一个词儿来形容。

★ 为了使尾巴快快长，笨狼想出了好主意：“挖一个坑，把屁股埋进去，浇上水，施上肥，最好呀，还洒上一点快速生长剂。”

★ 笨狼无论如何也不肯跳下来。他说：“我是一片结实的树叶，我在等待一阵真正的大风把我吹落！”



现在，这套美丽的书和可爱的笨狼就要属于你们了！我唯一的愿望就是在书里埋伏下一只小耳朵，当你看这套书哈哈大笑时，当你看这套书啧啧称赞时，我都能一个不落地听到。然后，我会把脸缩在棉袄里偷偷地笑。

和你一样的笨狼“铁杆粉丝”：陈莹

2012年10月31日（万圣节前夜）

目录

患失眠症的原野 001

财富猫 025

榕树旅馆奇遇 055





神秘谷

077

一本有魔法的书

099

北风和雪花的城市

119



患失眠症的原野

huàn

shì

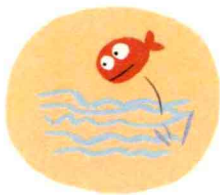
mián

zhèng

de

yuán

yě



bèn láng lí kāi sēn lín zhèn qù xún zhǎo bà ba
笨狼离开森林镇，去寻找爸爸
mā ma tā yí lù féng shān guò shān yù shuǐ guò
妈妈，他一路逢山过山，遇水过
qiáo tiān hēi le jìn lǚ guǎn shuì jiào tiān liàng le yòu
桥，天黑了进旅馆睡觉，天亮了又
jiē zhe shàng lù
接着上路。

tā jiù zhè yàng zǒu ya zǒu yí gè xīng qī yǐ
他就这样走呀走，一个星期以
hòu zhè tiān tiān kuài hēi shí tā tà shàng le yì
后，这天，天快黑时，他踏上了一

tiáo yòu kuān yòu zhí de mǎ lù tā duì zì jǐ shuō
条又宽又直的路。他对自己说，
zài mǎ lù biān shàng jiàn dào dì yī gè lǚ guǎn jiù zhù xià
在马路边上见到第一个旅馆就住下
lái kě shì bù zhī dào wèi shén me zhè tiáo mǎ
来。可是，不知道为什么，这条马
lù liǎng biān yī gè lǚ guǎn yě méi yǒu
路两边一个旅馆也没有。

jì rán méi yǒu lǚ guǎn nà shuì zài lù biān de
“既然没有旅馆，那睡在路边的
gān cǎo cóng lǐ yě bú cuò bèn láng xiǎng shuō shuì jiù
干草丛里也不错。”笨狼想。说睡就
shuì bèn láng shuāng tuǐ yì ruǎn pū tōng dǎo zài
睡。笨狼双腿一软，“扑通”倒在
lù biān de cǎo cóng lǐ hū hū dà shuì
路边的草丛里，呼呼大睡。





tiān dāng fáng zi dì dāng chuáng tiān huā bǎn shàng
天当房子地当床，天花板上

xiāng zhe mǎn tiān xīng dòu duō me piào liang shuì ba
镶着满天星斗，多么漂亮。睡吧，
shuì ba
睡吧……

dì èr tiān zǎo chén bèn láng tiào xià chuáng róu
第二天早晨，笨狼跳下床，揉

rou yǎn jīng zǒu dào qiáng biān shuō hāi bèn
揉眼睛，走到墙边，说：“嗨，笨
láng nǐ hǎo
狼，你好！”

zhè shì bèn láng zài jiā de shí hòu qǐ chuáng hòu de
这是笨狼在家的时候起床后的

dì yī gè dòng zuò wèi le ràng tā bù bǎ zì jǐ nòng
第一个动作。为了让他不把自己弄

diū cōng míng tù wèi tā zài qiáng shàng guà le yí miàn xiǎo
丢，聪明兔为他在墙上挂了一面小

jìng zi ràng tā měi tiān zǎo shàng duì zhe jìng zi zhào yí
镜子，让他每天早上对着镜子照一

zhào què xìn zì jǐ hái zài
照，确信自己还在。

qiáng shàng yí dìng méi yǒu xiǎo jìng zi yīn wèi qiáng
墙上一定没有小镜子。因为墙

shàng méi yǒu yí gè wēi xiào zhāo shǒu de xiǎo bèn láng bèn
上没有一个微笑招手的小笨狼。笨

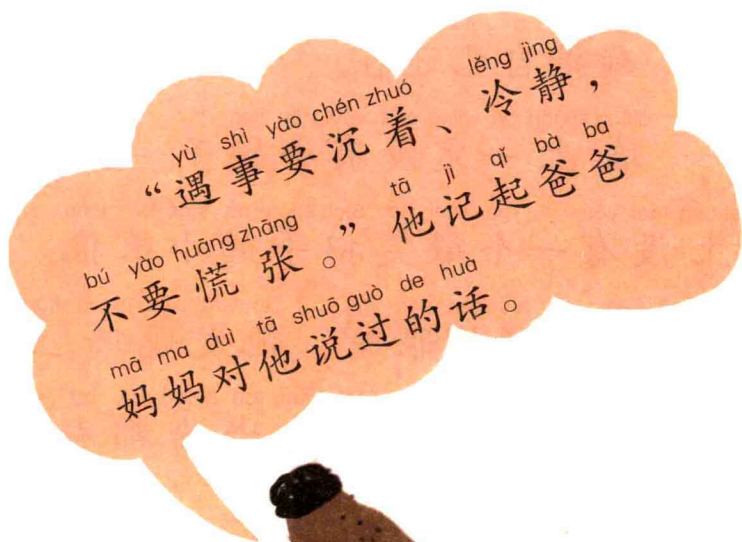
láng zài yí cì róu róu yǎn jīng tā fā xiàn qiáng shàng bù
狼再一次揉揉眼睛，他发现墙上不

jǐn méi yǒu xiǎo jìng zi lián zhěng dǔ qiáng dōu bú shì jiā
仅没有小镜子，连整堵墙都不是家



lǐ de yuán yàng zi zài yí kàn fā xiàn zhěng jiān fáng
里的原样子。再一看，发现整间房
zǐ dōu gēn yuán lái bù tóng
子都跟原来不同。

āi ya fā shēng shén me shì qing le wǒ de
“哎呀，发生什么事情了？我的
fáng zi ne bèn láng zhuā zhuā ěr duo
房子呢？”笨狼抓抓耳朵。



bú guò bú yòng dān xīn zhè shì bèn láng chū mén
不过，不用担心，这是笨狼出门

lǚ xíng hòu měi tiān zǎo shàng dōu huì jīng lì de tā
旅行后，每天早上都会经历的。他

měi tiān zǎo shàng qǐ chuáng dōu huì yǐ wéi shì zài zì jǐ
每天早上起床，都会以为是在自己

jiā lǐ děi děng tā zuò zài chuáng yán shàng bǎ shì
家里。得等他坐在床沿上，把事

qíng de lái lóng qù mài xiǎng yí biàn cái zhī dào zì jǐ
情的来龙去脉想一遍，才知道自己

shì zài nǎ lǐ
是在哪里。

bèn láng xiàn zài zuò zài chuáng yán shàng yí jiàn shì
笨狼现在坐在床沿上，一件事

qíng yí jiàn shì qíng de xiǎng
情一件事情地想。

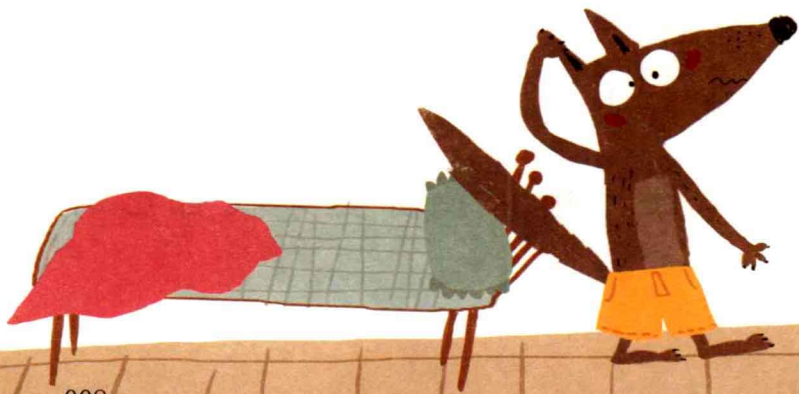
tā xiǎng qǐ zì jǐ shì bèn láng zhù zài sēn lín
他想起自己是笨狼，住在森林

zhèn tā xiǎng qǐ zì jǐ yí gè xīng qī qián jiù yǐ jīng
镇。他想起自己一个星期前就已经

lí kāi le sēn lín zhèn dú zì qù xún zhǎo zì jǐ de
离开了森林镇，独自去寻找自己的

bà ba mā ma nà me kě yǐ kěn dìng de shì
爸 爸 妈 妈 。 那 么 ， 可 以 肯 定 的 是 ，
tā xiàn zài bú zài sēn lín zhèn le yě bú zài zì jǐ
他 现 在 不 在 森 林 镇 了 ， 也 不 在 自 己
de jiā lǐ
的 家 里 。

wǒ zài nǎ lǐ zài shuí de jiā lǐ ne bèn
“ 我 在 哪 里 ， 在 谁 的 家 里 呢 ？” 笨
láng mō mo nǎo dai wǒ jì de zuó tiān wǎn shàng yì zhí
狼 摸 摸 脑 袋 ， “ 我 记 得 昨 天 晚 上 一 直
zài lù shàng zǒu méi yǒu dào shuí de jiā lǐ qù ya
在 路 上 走 ， 没 有 到 谁 的 家 里 去 呀 ！
wǒ kěn dìng zuó tiān wǎn shàng wǒ méi yǒu zhù lǚ guǎn
我 肯 定 昨 天 晚 上 我 没 有 住 旅 馆 ！”



zhè shí cóng mén wài yǒng jìn lái hǎo duō gǔ shòu
这时，从门外涌进来好多骨瘦

rú chái de dòng wù yuán lái bèn láng zuó wǎn shuì zháo
如柴的动物，原来，笨狼昨晚睡着

de dì fang jiào shī mián yuán yě zhè lǐ de jū mín
的地方叫“失眠原野”，这里的居民

yǒu láng dà gē hú lǐ xiān sheng huàn xióng xiǎo dì
有狼大哥、狐狸先生、浣熊小弟、

māo tóu yīng xiān sheng tián shǔ xiǎo jiě tā men dōu
猫头鹰先生、田鼠小姐……他们都

huàn shàng le shī mián zhèng
患上了失眠症。



yuán yě shàng de jū mín men zuó wǎn xiàng wǎng cháng

原野上的居民们昨晚像往常

yí yàng yīn wèi shī mián zài wài miàn zhuàn you fā xiàn
一样，因为失眠在外面转悠，发现

lù biān shuì zháo de bèn láng tā jū rán néng zài shī
路边睡着的笨狼——他居然能在失

mián yuán yě shàng yě shuì de zhè me xiāng tián yí dìng shì
眠原野上也睡得这么香甜，一定是

zhì liáo shī mián de zhuān jiā yú shì biàn bǎ shuì zháo de
治疗失眠的专家，于是便把睡着的

bèn láng tái dào jiā lǐ lái le xiàn zài děng dào bèn
笨狼抬到家里来了。现在，等到笨

láng xǐng lái le dà jiā yì qí yòng qǐng qiú de mù guāng
狼醒来了，大家一齐用请求的目光

kàn zhe bèn láng shuō nǐ néng bù néng zhì hǎo wǒ men
看着笨狼，说：“你能不能治好我们

de shī mián zhèng a
的失眠症啊？”

shén me shī mián zhèng bèn láng wèn
“什么？失眠症？”笨狼问，

shén me shì shī mián zhèng
“什么是失眠症？”